

Gemeinde  
Schwarzau am Steinfeld

Lfd. Nr. 361

# VERHANDLUNGSSCHRIFT

über die S I T Z U N G des  
GEMEINDERATES\*) ~~GEMEINDEVORSTANDES\*)~~

am Mittwoch, den 27. Juni 2018

im Sitzungssaal der Gemeinde Schwarzau  
am Steinfeld

Beginn: 19:00 Uhr  
Ende: 20:40 Uhr

Die Einladung erfolgte am 13.06.2018  
per Email.

## ANWESEND WAREN:

Bürgermeister Günter WOLF  
1. Vizebürgermeister Klaus HOFER Dipl.Ing

## die Mitglieder des Gemeinderates\*)

- |  |  |
|--|--|
| 1. gf. GR. <u>Monika STRANZL</u> .....         | 2. gf. GR. <u>Jutta WOLF</u> .....     |
| 3. gf. GR. <u>Thomas STRENG</u> .....          | 4. gf. GR. <u>Karl SEIDL</u> .....     |
| 5. <del>GR. <u>Thomas PUHR Ing.</u>.....</del> | 6. GR. <u>Hermann DEKKER</u> .....     |
| 7. GR. <u>Hermann FENZ</u> .....               | 8. GR. <u>Yvonne THUR</u> .....        |
| 9. GR. <u>Mathias FENZ</u> .....               | 10. GR. <u>Martin MAYERHOFER</u> ..... |
| 11. GR. <u>Gabriele GERNBAUER</u> .....        | 12. GR. <u>Karl EBNER</u> .....        |
| 13. GR. <u>Gabriele SCHWARZ</u> .....          | 14. GR. <u>Thomas ELIAN Ing.</u> ..... |
| 15. GR. <u>Christian SCHRAMMEL</u> .....       | 16. GR. <u>Evelyn ARTNER</u> .....     |
| 17. GR. <u>Franz SCHÖN</u> .....               |  |

## ANWESEND WAREN AUSSERDEM:

- |         |         |
|---------|---------|
| 1. .... | 2. .... |
| 3. .... | 4. .... |

## ENTSCHULDIGT ABWESEND WAREN:

- |                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| 1. <u>GR Thomas Puhr</u> ..... | 2. <u>GR</u> ..... |
| 3. <u>GR</u> .....             | 4. <u>GR</u> ..... |
| 5. <u>GR</u> .....             | 6. <u>GR</u> ..... |

## NICHT ENTSCULDIGT ABWESEND WAREN:

- |         |         |
|---------|---------|
| 1. .... | 2. .... |
| 3. .... | 4. .... |

Vorsitzender: ~~Vize\*)~~ Bürgermeister\*) Günter WOLF.....

Die Sitzung war – ~~nicht~~ – öffentlich  
Die Sitzung war – ~~nicht~~ – beschlussfähig

## TAGESORDNUNG

1. Kassaprüfung
2. Sanierung Nebenräume Turnsaal Volksschule
3. Spritzgussdecke Radweg zwischen Schwarzau und Föhrenau
4. Sanierungen Sportanlage
5. Erweiterung Straßenbeleuchtung
6. Straßenbau
7. Subventionen
8. Jugendtreff Schwarzau am Steinfeld
9. Mietvertrag Wohnung 108
10. Personalangelegenheiten

Herr Bürgermeister eröffnet die Sitzung, begrüßt die Erschienenen und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Entschuldigt ist GR Thomas Puhr.

### 1. Kassaprüfung

- Am 3. April 2018 fand eine angesagte Kassaprüfung durch den Prüfungsausschuss der Gemeinde anlässlich des Wechsels des Kassenverwalters statt, es wurde nichts beanstandet.

Antrag des Bürgermeisters: Das Protokoll der Kassaprüfung wird dem Gemeinderat vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- Am 5. Juni 2018 fand eine angesagte Kassaprüfung durch den Prüfungsausschuss der Gemeinde statt.

Antrag des Bürgermeisters: Das Protokoll der Kassaprüfung inklusive den Stellungnahmen des Bürgermeisters und des Kassenverwalters wird dem Gemeinderat vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### 2. Sanierung Nebenräume Turnsaal Volksschule

Die Nebenräume der Volksschule, sprich Ärztekammerl, WC und Duschaum sollen saniert bzw. umgebaut werden. Die Duschen sollen minimiert werden, stattdessen soll ein zusätzliches WC und ein Abstellraum adaptiert werden.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge die Vergabe an die Firmen Feldweibel Fliesenlegermeister, Firma Elektro Schuster GmbH und Installateur Brandstetter GmbH & Co KG in der Gesamthöhe von € 47.940,- zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **3. Spritzgussdecke Radweg zwischen Schwarzau und Föhrenau**

Die Schwarzatal Radroute verläuft unter anderem über dem Feld zwischen Schwarzau und Föhrenau. Eine Bedingung um zukünftig diese Radroute durch das Gemeindegebiet führen zu können, ist diesen Teil der Strecke zu befestigen. Dies soll mit einer Spritzgussdecke erfolgen. Es wurde auch um eine 40 % Förderung beim Radland NÖ der NÖ Landesregierung angesucht.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge die Vergabe an die Firmen Auerböck zum Planieren des Weges um € 11.136,- und die Firma Colas GmbH für das Aufbringen der Spritzgussdecke um 35.969,- zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **4. Sanierung Sportanlage**

Hr. Bürgermeister erläutert die Sanierungsmaßnahmen an der Sportanlage, welche die Bereiche Sitz- und Stehplätze, Bandenabspernung, Schiedsrichterkabine, Beschilderung, Anschaffung Abstellcontainer, sowie die digitale Spielstandsanzeige betrifft. Weiters sollen in diesem Zuge die beiden Duschräume saniert werden.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge die Vergabe an die Firmen lt. beigelegter Aufstellung in der Gesamthöhe von € 71.754,90 zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **5. Erweiterung Straßenbeleuchtung**

Sämtliche Schutzwege im Gemeindegebiet sollen mit LED Leuchten so ausgeleuchtet werden, dass nachts das Sicherheitsrisiko minimiert wird. Weiters soll auch der Kreuzungsbereich B54 – Friedhofstraße wegen der Verkehrssicherheit ausgeleuchtet werden und das kurze Stück der Feldstraße mit der Beleuchtung erweitert werden.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge die Vergabe an die EVN in der Gesamthöhe von € 41.593,05, aufgeteilt in 5 Jahresraten zu je 8.318,61 zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## 6. Straßenbau

Folgende Straßenbauprojekte stehen an:

- Scheibenstraße von der Kreuzung Eisteichstraße bis inklusive Umkehrplatz
- Umkehrplatz Angerlstraße
- Guntrams Straße bzw. Güterweg neben B54
- Stichstraße Eisteichstraße zur Au – Ausführung erst bei Fertigstellung des Hauses von Hrn. Egger

Es wurden 3 Firmen um Anbotslegung gebeten. Davon haben die Firmen STRABAG und Swietelsky ein Anbot eingebracht. Aufstellung beiliegend.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge die Vergabe an die Firma STRABAG in der Gesamthöhe von € 101.596,89 zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## 7. Subventionen

Der Bürgermeister berichtet, dass von nachstehenden Vereinen und Organisationen Subventionsansuchen vorliegen:

- **Ferienaktion der BH Neunkirchen**

Die Ferienaktion der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen wird von Herrn Bürgermeister mit 100,-, vom Vizebürgermeister mit 50,-, von den Gemeindevorständen mit je 25,- und von den restl. Gemeinderäten mit je 10,- unterstützt. Der Differenzbetrag für den Ferienaufenthalt für ein Kind, das entspricht 290,- wird vom Ordentlichen Haushalt – Sozialstelle bezahlt.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge dem Antrag zur Unterstützung der Ferienaktion der BH Neunkirchen zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- **Verein MOKI NÖ – Mobile Kinderkrankenpflege**

Der Verein MOKI NÖ – Mobile Kinderkrankenpflege ersucht um Gewährung einer Subvention.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge dem Ansuchen des Vereins zustimmen und eine Subvention in Höhe von € 100,- zu gewähren.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- **autonomes frauenhaus neunkirchen**

Der Verein autonomes frauenhaus neunkirchen erhält lt. GR Beschluß vom 29.05.2002 eine jährliche Subvention von € 40,-.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge die Erhöhung der jährlichen Subvention auf 100,- zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- **Umbau Markt SAM NÖ – SOMA Ternitz**

Der Sozialmarkt in Ternitz wurde teilweise schon saniert. In den nächsten Schritten sollen die WC-Anlagen saniert werden. Zu diesem ist allerdings die Unterstützung der Gemeinden im Bezirk notwendig.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge dem Ansuchen zustimmen und eine Subvention in Höhe von € 300,- zu gewähren.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- **Geburtstagsgeschenk Bgm. Osterbauer**

Zum 60. Geburtstag von Bgm. Osterbauer aus Neunkirchen, ersucht Bgm. Stellwag aus Natschbach-Loipersbach um eine Spende für die Dreifaltigkeitssäule am Neunkirchner Hauptplatz in der Höhe von € 80,-.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge dem Antrag auf Subvention ablehnen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- **Pfarrteilgemeinde Föhrenau**

Die Pfarrteilgemeinde Föhrenau sucht um Zuschuss für die musikalische Begleitung der diesjährigen Fronleichnamsprozession in der Höhe von € 155,- an.

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge dem Antrag zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## **8. Jugendtreff Schwarzau am Steinfeld**

Bgm. Wolf bittet Gemeinderat Elian Thomas um das Erarbeitete der Arbeitsgruppe für das Jugendtreff.



- Hochwasserschäden
- Arche Guntrams
- Vorplatz Steinfeldstube
- DEV Föhrenau
- Ferienspiel
- Gehtsteig nach Pitten – Wasserschaden
- Stellungnahme von Bgm. in den Amtl. Nachrichten
- GR Schön: Feuerbach nach Föhrenau
- Vizebgm. Hofer: Uferlauf Pokalspenden und Anwesenheit
- GR Artner: AG Kindergarten soll bestehen bleiben und der Kdg. Föhrenau soll integriert werden. Interessierte Gemeindefandatare sollen in die AG noch aufgenommen werden.
- Gf GR Streng: Kanalsanierung
- Gf GR Seidl: Vermessungspunkte Guntrams
- Gf GR Stranzl: Baumaßnahmen Friedhof
- GR Fenz H.: Dank im Namen des KDV für Korbpenden

---

Dieses Sitzungsprotokoll wurde in der Sitzung am 27.06.2018  
genehmigt\*) - ~~abgeändert\*)~~ - ~~nicht genehmigt\*)~~

Günter WOLF e.h.  
Bürgermeister

Thomas STRENG e.h.  
Schriftführer

Evelyn ARTNER e.h.  
Gemeinderat

Franz SCHÖN e.h.  
Gemeinderat

Karl EBNER e.h.  
Gemeinderat

Martin MAYERHOFER e.h.  
Gemeinderat

# Straßenbauprojekte 2018

	STRABAG AG	Swietelsky Bauges.m.b.H	TEERAG ASDAG AG
Scheibenstraße	42.656,94	48.523,00	
Umkehrplatz Angerlstraße	17.027,21	18.534,12	
Guntrams Straße bzw. Güterweg *	11.016,14	11.612,34	
Stichstraße Eisteichstraße	30.896,60	36.561,60	
<b>Zwischensumme</b>	101.596,89	115.231,06	0,00
Skonto	0,00	2.304,62	0,00
<b>Gesamtsumme:</b>	<b>101.596,89</b>	<b>112.926,44</b>	<b>0,00</b>

\* → erste Stück Sporthaus  
- Anbot annehmen

kein Skonto	2 % Skonto	keine Abgabe eines Anbotes
<b>Platz für Anmerkungen</b>		



## Sanierung Sportanlage Schwarza am Steinfeld

2018

Betreff	Firma	Kosten/€
Errichtung von Sitzplätzen	Fa. Pichler	22.433,88
Sitzbänke	Fa. Ipas Achhoner	3.072,00
Absperrung - Banden zu Hauptfeld	Fa. Ziegelwagner	2.760,00
Betonfertigteile für Sitzplätze	Fa. Maba	5.361,60
Erneuerung/Sanierung Schiedsrichterkabine und WC-Anlage BAU	Fa. ArtStyle	10.800,00
Beschilderung	Fa. Masterline	783,60
Erneuerung/Sanierung Schiedsrichterkabine und WC-Anlage HKLS	Fa. KEFA	5.613,82
Errichtung digitale Spielstandsanzeige	Fa. Rakuten.de	2.612,00
Errichtung Ablage für Stehplätze	Fa. Ziegelwagner	7.818,00
Innensanierung Container für Trainingsutensilien	div.	500,00
	Gesamtbetrag	61.754,90

Erweiterung Sanierung Duschen ~ € 10.000,-

71.754,90





